



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Courroux Wolfies **B**

**CLUB 2** Gekkos Gerlafingen **B**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **30.06.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:45**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B80**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **47**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **218106** **MATTIONI Mattéo**

Official scorer Marqueur **204252** **FERRARI Loïc**

Referee 1 Arbitre 1 **9082** **POULICHET Vincent**

Referee 2 Arbitre 2 **9030** **DAMBROSIO Sascha**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

|  |               |               |               |               |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|

|                                   |          |          |          |          |
|-----------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>0</b> | <b>2</b> | <b>4</b> | <b>3</b> |
|-----------------------------------|----------|----------|----------|----------|

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>0</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Courroux Wolfies</b> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                  |          |          |  |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Courroux Wolfies**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 9       | C                               | KOTTELAT Ryan                       | 213288                          | 22:27                | 11 | 46 | 1 |                      |   |   |   | 17:24                | 11      | 2   | 19:24                   | S1   |
| 46      | A                               | GIRARDIN Titouan                    | 221093                          | 23:55                | TS | 89 | 2 |                      |   |   |   | 36:20                | 77      | 2   | 38:20                   | E    |
| 33      | G                               | FERRARI Laetitia                    | 207421                          | 43:39                | 9  |    | 3 |                      |   |   |   | 45:59                | 12      | 2   | 47:59                   | G1   |
| 20      | G                               | CHOFFAT Arthaud                     | 215164                          | 50:54                | 89 | 9  | 4 |                      |   |   |   | 51:55                | 36      | 2   | 53:41                   | A    |
| 62      |                                 | BEUCHAT Christophe                  | 96284                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | JOLIDON Gaël                        | 96285                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 89      |                                 | WUST Mathieu                        | 97341                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 12      |                                 | GÜNTER Fabien                       | 209411                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | KOTTELAT Noé                        | 214132                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 36      |                                 | DURAND Jolan                        | 206293                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 15      |                                 | RUCHTI Sylvain                      | 207306                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 11      |                                 | MEDINA Roméo                        | 216060                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

|          |  |  |              |       |  |          |              |
|----------|--|--|--------------|-------|--|----------|--------------|
|          |  |  | <b>TOTAL</b> |       |  | <b>4</b> |              |
| TIME OUT |  |  | <b>X</b>     | TOTAL |  |          | <b>8 min</b> |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**98327**  
**CLEMENCE Arnaud**

**2 Gekkos Gerlafingen**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 15      | C                               | SEIFERT Mario                       | 212420                          | 00:49                | TS | 49 | 1 |                      |   |   |   | 06:37                | 8       | 2   | 08:37                   | I    |
| 97      | A                               | TEUSCHER Joel                       | 218016                          | 06:15                | 28 | 93 | 2 |                      |   |   |   | 15:34                | 28      | 2   | 17:34                   | L    |
| 43      | G                               | REIST Thomas                        | 212717                          | 53:41                | 91 | 72 | 3 |                      |   |   |   | 23:50                | 9       | 2   | 23:55                   | S1   |
| 56      | G                               | SCHNYDER Joël                       | 209346                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 25:12                | 28      | 2   | 27:12                   | J1   |
| 93      |                                 | AESCHLIMANN Lars                    | 215156                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 26:18                | 15      | 2   | 28:18                   | E    |
| 49      |                                 | WIDMER David                        | 202384                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 47:02                | 15      | 5   | 52:02                   | D    |
| 91      |                                 | FRECH Philipp                       | 208270                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | WENGI Luca                          | 212586                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | MAURER Michaël                      | 206040                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 28      |                                 | KUMMER Marco                        | 202378                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 8       |                                 | MATTER Noah                         | 217641                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | PIFFER Valentino                    | 212347                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | KÜNZI Yannick                       | 214039                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 72      |                                 | MARTI Patrick                       | 202379                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | LOOSLI Ion                          | 205284                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**203146**  
**JÄGGI Philippe**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

|          |  |  |              |       |  |          |               |
|----------|--|--|--------------|-------|--|----------|---------------|
|          |  |  | <b>TOTAL</b> |       |  | <b>3</b> |               |
| TIME OUT |  |  | <b>X</b>     | TOTAL |  |          | <b>15 min</b> |